

GIULIANA LIZ GIORDANO

Traductora Pública e Intérprete Simultánea Español

+54 9 2324 476419 | giordanogiuliana0@gmail.com

PERFIL PROFESIONAL

Traductora Pública e Intérprete Simultánea con experiencia en interpretación médica en busca de continuar desarrollando mi perfil profesional. Con un gran compromiso con la excelencia y profesionalismo.

EXPERIENCIA LABORAL

INTÉRPRETE MÉDICA

Bilingual Global

octubre 2025 - presente

- Recepción de llamadas de audio y de video con hospitales estadounidenses en las cuales actuó como un medio entre los doctores de habla inglesa y sus pacientes de habla hispana para garantizar la fluidez, exactitud y calidad de la atención médica.

PROFESORA DE INGLÉS

Freelance

julio 2025 - presente

- Clases de apoyo escolar de inglés.
- Ayudar a niños y adolescentes de edad escolar a realizar las tareas y reforzar los conocimientos dados en la escuela.
- Ayuda a preparar y estudiar para exámenes escolares.

SECRETARIA ADMINISTRATIVA

Policonsultorio Mercedes

mayo 2024 - julio 2025

- Recepción de pacientes, manejo de agenda de diferentes médicos, recepción de llamadas y realización de tareas administrativas simples.

EDUCACIÓN

Universidad Argentina de la Empresa

2021-2025

Interpretariado simultáneo en idioma inglés

Universidad Argentina de la Empresa

2021-2024

Traductorado Público en idioma inglés

HABILIDADES

- Manejo de CAT tools como Trados, MemoQ y Wordfast.
- Investigación terminológica en textos especializados.
- Gestión eficiente del tiempo en proyectos con plazos ajustados.
- Rápida adaptación a nuevas herramientas y requerimientos del cliente.